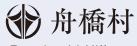
# 舟橋が大くう

日本一小さな村は、日本一輝いている村です。

命かがやく 笑顔あふれる しあわせいっぱい ふなはし

Funahashi, Shining Life, and Overflowing Smiles, Full of Happiness



Funahashi Village

舟橋村役場 総務課 〒930-0295 富山県中新川郡舟橋村仏生寺55 TEL 076-464-1121 FAX 076-464-1066 http://www.vill.funahashi.toyama.jp/





住んでみたい。 ずっと暮らしていきたい。 ごあいさつ 舟橋村は、富山県のほぼ中央部に位置し、面積3.47kmと日本一小さな自治体、そして子育て 一人ひとりの思いが、 世代が多い活気あふれる村です。 一方で、本村においても少子高齢化の波は避けられず、出生率の向上と子育て世帯の継続 的な転入を図ることによって、現有の人口構造を維持し、持続可能な村づくりを進めることが 求められております。 日本一小さな村の大きな活力です。 これを受けて、現在進めております子育て共助のまちづくり事業は、「舟橋村でならもう一人 子どもが産みたい と思える村づくりを推進するものであります。 その一環として、平成30年4月には幼保連携型「認定こども園」が誕生し、本村の子どもたちが こども園、小学校、中学校と、ずっと一緒に育っていくことのできる待望の子育て環境が整います。 ご高覧いただきました皆様 将来像:ベッドタウン 方には、村の姿を凝縮したこ 目標:子供を育てるなら舟橋村! 住み続けるなら舟橋村! の小冊子から、舟橋村に対す 子育てサービスの充実 る思いをより深めていただけれ 地域信頼の醸成 5年間で40世帯 生きがいづくり ば幸甚です。 子育で世代の人口流入 年間30人出生 舟橋村長 金森 勝雄 エイジレス世帯の急激な増加 子育て世帯の減少 A Message from the Mayor Funahashi Village is located in the central part of Toyama Prefecture and has an area of 3.47 square kilometers. It is the smallest municipality in Japan, but is a vibrant village with many families with small children. However, in Funahashi Village also, the wave of declining birthrate and aging population can not be avoided. By improving the birthrate and continuing the transfer of child-rearing households, it is necessary to maintain the existing population structure and to promote the creation of a sustainable village. In response to this, the current childcare assistance community development project promotes the creation of a village in which people desire to "have another child if it is in Funabashi Village." As part of this effort, a "Center for Early Childhood Education and Care," which fuses kindergarten and day-care functions, will be born in April 2018. As a result, we will have a long-awaited childcare environment i TURE which village children can grow up together in the center elementary school, and junior high school. We would highly appreciate it if everyone who ha viewed this pamphlet could deepen their understanding about Funahashi Village. Mayor Katsuo Kanamori FUNAHASHI-VILLAGE Funahashi Village T jui

1 FUNAHASHI-VILLAGE



# 人も村も、自然がいいね。

<住環境><産業>

雄大な立山連峰を望む四季折々の景観、のどかな田園風景。 ここにあるのは、恵まれた環境のなかで暮らす幸せです。

富山市中心部から近いという地理的な条件も追い風になり、「舟橋村に住みたい」人は、 年々増加しています。自然とともに安全で快適に暮らせるむらへ。活力ある協働のむらへ。 舟橋村は、「これからもずっと住み続けたい」むらを目指しています。

### A Village Blessed by Nature's Bounty <Living Environment><Industries>

Funahashi Village enjoys views of the magnificent Tateyama mountain range and pastoral scenery that changes gracefully with the seasons. This natural abundance provides everyone who lives here with a wonderful sense of place within the environment. The village's close proximity to the heart of Toyama City is yet another reason why more people wish to live here each year.

Funahashi Village is a place where people can live safely and in harmony with nature. A vibrant village suffused with the spirit of cooperation, it's a place that people can truly call home.













3 FUNAHASHI-VILLAGE 4















# 笑い合ったり。支え合ったり。

<教育><福祉・健康>

はじけるような笑顔で駆けまわる子どもたちがいます。 誰もが、生きがいを持って毎日を過ごしています。 日本一小さな村を輝かせるのは、人というかけがえのない存在。 むらの元気を育んでいるのは、一人ひとりの幸せです。 希望と生きがいのむらへ。個性が尊重されるむらへ。 舟橋村は、健やかで活力にあふれた幸せを描いていきます。

### A Sense of Joy and Interconnectedness < Education > < Social Welfare / Health >

The beaming faces of running children, the sense that everyone has an irreplaceable role, and a strong sense of purpose for young and old alike all contribute to the unique atmosphere of Japan's smallest village.

Ultimately, our village spirit arises from the sense of contentment enjoyed by each person who lives here.

Funahashi Village strives to create an atmosphere of hope, purpose, and contentment, further characterized by strong personal health and vigor. It's also a place where individuality is highly respected.









# みんなの笑顔が「大好き」の証。

<生涯学習><スポーツ><文化·交流>

古くから村に伝わる祭り、地域で開催されるイベントなど、 みんなが集まる場所には、笑顔があります。感動があります。 あたたかなコミュニケーションが広がるのも、小さな村だからこそ。 このむらで暮らす喜びが、明日へ、未来へとつながって、夢を、希望を育んでいきます。 一人ひとりがきらめくむらへ。舟橋村は、ふるさとを愛する思いをむらづくりに活かして歩んでいきます。

## Smiling Faces Are a Proof of Love < Lifelong Study > < Sports > < Culture / Exchange >

Our traditional village festivals, local community events, and impromptu gatherings are filled with smiling faces and heartfelt moments. The unique atmosphere of such a small village encourages good conversation and warm exchanges.

The amazing sense of life purpose found here will help us realize our dreams and pave the way toward a brighter future.

Funahashi Village draws on its hometown feeling and sense of belonging and interconnectedness to create a community where each person can attain self-fulfillment and a sense of inner purpose.















年少(15歳未満) 人口の割合





9 FUNAHASHI-VILLAGE 10

